

Ilr. 286.

Bromberg, den 12. Dezember

1935

# runnen vor dem Gore ROMAN UM EIN LIED VON PAUL HAIN.

Urheber-Rechsichus (Copyright by) Drei Quellen-Berlag, Königsbrud (Beg. Dresden). (Schluß.)

"Luife, Annemarie, Adolf-Wilhelm!"

Jeder Name fliegt nur fo über den Reptowhof wie ein Kommando.

Adolf von Benken steht auf der Terrasse und schreit die drei Namen feiner Sprößlinge in die Gegend. Berfligte Rangen! Da find nun wieder mal Schulferien, und die Gören treiben fich den gangen Zag herum, daß man niemals weiß, wo fie steden. Sogar die Mittagsmahlzeiten vergeffen fie, die Bande!

Und Frau Annemarie behauptet, das läge eben an der Erziehung durch den verehrten Herrn Bater, der leider der Meinung fei, Jugend muffe fich austoben, fo gut fie fann. Und der Herr von Henken erklärt, das läge lediglich an der Frau Mama, die ja auch schon als Kind "herumgeklönt und -gedrömt" habe und sich mit den Tieren besser verstanden hätte als mit geregelten Mahlzeiten.

Na - barüber wird alfo nie Ginigkeit zu erzielen fein. "Bum Donnerwetter — Raffelbande!" ichreit nun olfo Berr von Benten noch einmal mit Donnerstimme, als ftande er noch immer vor feiner Kompanie in Potsbam, mas auch schon lange ber ift, "wenn ihr nu nicht auftaucht, dann -

verhungert in Deibels Ramen!"

Das aber wollen sie nun doch nicht! Da kommt also als erfter Adolf-Bilhelm, der Zwölfjährige, der Erbpring, aus bem Pferdejtall, mo zwei Fohlen feit einiger Beit ber Stols alten Schmerjow und des gangen Repfowhofes find. Ihr besonderer Betreuer ist Adolf-Wilhelm. Und außerstem ist er Schmersows Freund, der so wundervolle Geschichten erzählen kann, vom Kriege, der einmal hier getobt hat, von der Schimmelbaronin, von hundert grufeligen und aufregenden Dingen, die ein Jungengemut gewaltig intereffieren.

Die Sande in den Hosentaschen schlendert er heran. "Schon Mittageffen, Bater?" fragt er unschuldig, obwohl icon vor einer halben Stunde gum Effen gerufen wurde. Aber wenn er ben Benfengrafen fo mit den frommen Augen der Frau Annemarie anfieht, dann fann er ibm nicht bose fein.

Mus einem Heuboden klettert eilig und mit flatterndent Röckhen Luise, die Zehnjährige, das Haar voll Heu und die Mugen voll blanker Seligkeit. Na ja, das weiß der Benken nun icon: Die hat bei ihren jungen Raben gefeffen, die da oben erft vor anderthalb Wochen gur Belt gefommen find. Sie find vorläufig nicht runterzufriegen, und Luise ichieppt Mild und eingeweichte Semmeln hinauf, wann fie nur fann, und wenn das so weitergeht, so werden die jungen Dinger nachher noch die Fettsucht friegen, bevor ste fiberhaupt ausgewachsen find.

Die fünffährige Annemarie aber trippelt puterrot, gwet Buppen in jedem Arm, aus dem Gemüsenarten, in dessen balb abgeerntetem Teil heute großer Baschetag ift. Dret Mägde arbeiten da mit hochgeschürzten Röcken und schleppen das Gewaschene zur Bleiche auf die Wiese hinter dem Garten. Für Annemarie eine gang große Gelegenheit, auch ihrerseits "ihre Kinder" einer Reinigungsprozedur gat unterwerfen und in Seifenschaum gu plantichen. Sie fieht denn auch entsprechend aus.

Adolf von Senken lacht über das gange Geficht, als er

fie herankommen fieht.

Aber dann nimmt er sie auf den Arm — dieses entzückende Abbild der Mutter, das der Frau Annemarie am meisten ähnelt — und Luise an der einen Hand und Adolf= Wilhelm als Vortrab, so marschieren sie in das Eßzimmer, wo schon der Tisch gedeckt ist. Ach nein — die drei Tra= banten muffen schleunigst wieder heraus und in die Küche, und es ist Frau Jutta von Repfow, die nun wunderschönes filbernes Haar hat, die aufpaßt, daß die drei wieder adrett und "effertig" an den Tifch tommen. Der alte Oberft Ente von Reptow schmunzelt luftig in sich hinein, und Fras Unnemarie überstrahlt die ganze Tafel mit ihrer stillen, jung-fraulichen Mütterlichfeit.

Ja, das ift nun ihre Welt. Gin schönes, erdverbundenes Reich. Es ist schon so: Das Leben hat ihr viel mehr geschenkt, als es ihr genommen hat. Sie darf sich gewiß glücklich nennen. Da siten die Eltern, da sitt der Mann, da siten drei frische Kinder. Und alle sind gesund und frohen

Nach Tisch aber gibt's — wie so oft in diesem munteren Kreis von alt und jung - wieder mal eine Überraschung. Luischen", fagt Frau Jutta, "ich hab' was für dich."

Luischen macht große Augen. Die Großmutter hat immer eine besondere Urt, ihre Enkelfinder gu verhätscheln. Besonders das Luischen. Die kann nämlich schon recht gut auf dem Klavier spielen — dies Talent ihrer jungen Mutter hat fich bei ihr befonders ausgeprägt vererbt. So jung fie ift, fo vertraut ift fie icon mit den Roten, und fruh= zeitig bat sie beim Kantor Unterricht im Klavierspiel genommen. Es ist manchmal wie ein Bunder, wie schnell fie ein Musitstück erfaßt und wie flug und beseelt sie gu spielen vermag. Aber das hat ja auch Frau Annemarie früher gefonnt. Und darum ist natürlich das, was Frau Jutta gestern von einer Fahrt in die nahe Kreisstadt mitgebracht hat, auch für Frau Annemarie bestimmt. Aber gehören foll es felbstverftändlich Luischen.

Die Augen fragen eindringlich, was es wohl wieder

mal für eine überraschung sein könnte.

Noten sind es! Jawohl — ein neues Notenheft! "Und dent' mal — von wem?" fragt Frau Jutta, und gibt natürlich felbst die Antwort:

"Bom Schubert aus Wien!"

"Dh -", macht Luise erfreut, und Frau Jutta lächelt

Lieder vom Schubert? Rene Lieder? Ja, ja, an fo mas dentt die Mutter ichon. Und den Schubert haben fie ja alle gern. Seine Lieder werden neuerdings fo gern gefauft und gefpielt, man fann fie jo leicht behalten und mitfingen. Es ift foviel ichones, flares Gefühl drin.

"Großmutter, die muß ich nachher gleich mal spielen", ruft

Luife lebhaft. "Schubertlieder hab' ich schon lange gewollt." "Da freu' ich mich ja felber icon drauf", fagt Frau Jutta lachend.

Die Tafel wird aufgehoben. Der Oberst von Repkow begibt fich, wie fich bas für einen alteren, bequem geworde= nen herrn gehort, auf fein 3immer, um feine Stefta au halten, Adolf von Senten hat noch draußen auf den Feldern gu tun und im Wald nach bem Rechten gu feben, Annemarte, die Kleine, muß ihren Mittagsschlaf tun, Adolf-Wilhelm hat garnichts für Musik übrig und macht, daß er wieder in den Bferdestall kommt, su den Johlen, ju Schmersow, ju Man-fred, dem Schimmel, der noch lange nicht ju alt ist, um nicht noch gelegentlich von Fran Annemarie ausgeritten zu wer= den, und Frau Jutta holt die Noten, die sie in ihrem Bimmer aufbewahrt hat, herunter.

Annemarte von Beyfen fitt mit Luise ichon im Mufifdimmer, fie ift felber neugierig auf die neuen Lieder.

Sie sitt vorm Klavier, Luise steht neben ihr. Erst will fie felber "mal hineinsehen" und spielen, bevor Luise sich daran wagen mag. Frau Jutta hat es fich in ihrer "Häkel= ede" bequem gemacht, eine Stiderei in den Sanden.

Annemarie lieft das Titelblatt:

Die Müller-Lieder - vertont von Franz Schubert." Müller-Lieder? Sie liest barüber hinweg. Sie schlägt Blätter um. Da liest sie über den Noten den Textverfaffer: Wilhelm Müller.

Ein feines Zuden in der Bruft. Das Blut geht plötze lich ichneller. Darum also — Müller-Lieder?

Ift es wirklich Wilhelm, der diese Verse gemacht hat? Und mit einmmal ebbt alles Blut aus ihrem Geficht gurud und fehrt dann in einer heißen Welle wieder, die bis in den hellen Raden hineinläuft und ihn rofig farbt,

"Am Brunnen vor dem Tore", fteht ba. 36r Blick überfliegt die erften Zeilen. Nie hat sie jene Worte vergeffen, die Wilhelm einmal am Brunnen träumte. in jenen fernen, erften Liebestagen, als er die Sprache des Brunnens zu verfteben vermeinte. Es find die gleichen Borte, aber nun find fie gu einem gangen Lied in Bers und Ton geworden!

Ihre Sande sittern, als fie fie auf die Taften legt. Die erften Tone klingen auf. Ihr Blick verfolgt den unterlegten Text. Langfam, melodisch und vollklingend mie Wipfelrauschen fingt die Melodie. Leife fingt ein attternder

> ,Am Brunnen vor dem Tore, Da fteht ein Lindenbaum, Ich träumt in seinem Schatten So manchen füßen Traum.

Ich schnitt in seine Rinde So manches liebe Wort, Es gog in Freud' und Leide Bu ihm mich immer fort.

Ich mußt auch heute wandern Borbei in tiefer Nacht, Da hab' ich noch im Dunkeln Die Angen zugemacht.

Und seine Zweige rauschten, Als riefen fie mir zu: Komm ber zu mir, Gefelle, Dier find'st bu beine Ruh!

Die kalten Winde bliesen Mir grad' ins Angesicht, Der hut flog mir vom Kopfe, 3ch wendete mich nicht.

Nun bin ich manche Stunde Entfernt von jenem Ort, Und immer bor' ich's raufden: Du fändest Ruhe dort!"

Die kleine Luife bat fich weiter vorgeneigt und die lette Strophe mit ihrer hellen Rinderstimme auch mitgefungen. Frau Jutta sitt gang still und hat die Stickerei in den

Schoß finken laffen.

Mund mit.

Es fummt noch ein bigiben nach in der Stube von den letien Tonen — und dann ift es gang ftill. Und in diefe Stille flattert plöplich ein Schluchzen.

Annemarie hat den Kopf sinken lassen — Tränen rinnen

Aber ihre Wangen.

"Mutter", fagt Luise erschrocken, und Fran Jutta hebt ben Kopf. Bas weiß denn sie von diesem Lied. Bas weiß fle, wer diefer Wilhelm Müller ift, der die Lieder hier geschrieben hat. Sie hat nur den Namen des Schubert-Frangt

"Das probier' nur, Luischen", fagt Annemarie und er= hebt fich haftig. "Es tft ein ichones Lied, nicht wahr?"

Und dann geht fie eilig hinaus.

Berwundert blickt Frau Jutta ihr nach. Aber dann nickt sie gutig-verständnisvoll. Ach ja, es ist vielleicht auch ein trauriges Lied, und Annemarie ist so leicht gerührt. Luise sett sich ans Klavier und legt die kleinen, findlichen Bande auf die Taften, um vorfichtig die erften Tafte angu-

Die Fuße geben wie von felbft. Sie konnen in diefer Stunde feinen andern Beg finden als den gum Brunnen por der Mauer.

Und da erft mogen die Tränen ungestört rinnen, die dieses Lied aufgerührt bat. Da erft mogen fie langiam versiegen beim Raicheln der Blätter und dumpfem Geraune im Brunnenichacht. Sie weiß ja, wie diefes Lied wohl entstanden sein mag, mas diese Zeilen demjenigen

bedeuten, der sie gemacht hat.

Run fitt fie fitll und geruhfam auf der Bant - Spatfommertag verglübt über ben fahlen geldern. Es tut ja nicht mehr weh, die alte Wunde, und gewiß ist auch bei ihm, dem Fernen, die Bunde längst vernarbt, die das Schickjal ernmal feinem Bergen ichlug. Aber eine halbe Stunde, Bil= helm, dieje halbe Stunde jest - gehört dir wieder, wie du es einmal gewünscht haft.

Durch die Stille klingt leise, gedämpft, vom Repkowhof herüber, Rlavierspiel. Da spielt nun Luise das gleiche Lied noch einmal. Es ift, als nähme es der Wind auf seine leichten Flügel und wiege es eine Weile hin und ber - und dann nimmt er es mit und trägt es gärtlich in die weite Welt hinaus - über den Bald, der in der Mittagsjonne aufglüht, über die Biefen und Gelder - immer weiter in die Welt.

Und die Menschen beben wohl bier und da lauschend ben Ropf und horden in den Wind und lächeln oder haben feuchte Augen und flüftern wohl verstohlen: Es klingt ein Lied, und summen wie von ungefähr: "Am Brunnen vor dem Tore ..."

Einige Wochen später kommt ein Brief für Annemarie Benten. Es steht nicht viel drin. Er kommt aus Dessau. Darin liegt ein vergilbter Zettel, er muß ichon viele Jahre alt sein. Und darauf steht von Bilbelm Millers Bandidrift bas Lied, das er einmal vor vielen, vielen Jahren auf der Banderung vom Reptowhof nach Deffau in einer windzerwühlten Serbstnacht aufgeschrieben hat. Das Lied, dem der Schubert-Frangl dann flingende Flügel

Dazu einige Zeilen von fremder Frauenhand, die mit= teilen, daß Bilhelm Müller gewünscht habe, der Frau Gräfin Annemarie von Seyken dieses Lied zu übermitteln mit einem letzten, frohen Gruß von ihm. Er sei am 30. September leicht und mit einem Lächeln auf den Lippen in die Ewigfeit hinübergeichlummert.

Er ift nur dreinnddreißig Jahre alt geworden.

Die Beit ift weitergerollt. Roch immer fteht der Rep= kowhof, und es gibt auch wieder einen Enke von Repkow darauf. Wie das Schickfal fo fpielt, ein Reptow aus einer Seitenlinie des alten Geschlechts hat eine Benken geheiratet, und da steht nun noch fast alles fo, wie es damals vor hundert und mehr Jahren war.

Da steht nun auch noch ein Rest der alten Mauer und ein Stud von dem alten Tor springt zwischen Flieder= und Soldergesträuch bervor, und der alte Brunnen ift noch da und die Linde, die felbst nicht mehr recht weiß, wie alt fie ift.

Aber die alten Geschichten, die weiß sie noch.

Die werden ja immer wieder wach in solchen warmen Juninächten, wenn das junge Volk nicht schlafen kann und bis in die fpate Dunkelheit am Brunnen fist und fich ewig alte und immer wieder junge Torheiten ins Dhr fluftert.

Und felbst, wenn die Burschen und Mädel bann endlich nach Sause gegangen sind, da sie ja nicht die ganze Racht über da sigen tonnen, hort das Bifpern und Flüftern zwischen der Linde und dem Brunnen nicht so leicht auf.

"Ja, so war das, Alter", raunt es im Gesweig, und die vielen bunten Bögel, die da nisten atmen seufzend auf und stecken den Kopf unter das Gefteder, "so war das mit Wilbelm und der Annemarie. Und fo kommt das immer wieder - und darum, meine ich, fingen die Menichen das Lied heute noch immer, weil es ein Lied ift, das einmal aus dem Bergen fam und immer wieder gu Bergen geht.

"Bird wohl fo fein", tropft der Brunnen mübe. alte Lieder haben ihren Zauber."

Ein junger Bogel piepft im Schlaf. Und bann ift es gang fitll.

Rur in den Zweigen raunt es leife:



### Vom Kramen und Tuscheln.

Gin Advents-Bilderbogen von Sans Rowad.

Die dunklen Tage find herangekommen, es wird felbst am Mittag nicht mehr recht hell. Wer zur Saustur beraustritt, blickt jum Simmel auf, ber nahe ift wie ein Dach, und wartet auf die erfte Schneeflocke. Un den Geen lawert der Wind, er hat etwas Steppenhaftes, einen langen Atem, der nicht aussett, und du spürft, er ift nicht von hier.

Wie ftill es in den Zimmern ift; in der guten Barme icheinen die Bande gu fummen. Bor den Schetben fteht 3wielicht, es farbt fich blan, wenn unten in den Stragen die Laternen angehen. Sonntag um diefe Zeit wirst du den Adventstranz anzünden; es müffen noch vom vorigen Jahre Lichte da fein, fleine, dice, rote Stimpfe. Aber wie foll man Bratapfel machen, wenn die Wohnung Zentralheizung hat? Und Bratapfel, Lichter und Schummerblau muffen doch fein, nicht wahr, wenn die dunklen Tage gekommen find.

Much follte irgendwo ein tüchtiger Gad Pfeffernuffe stehen, in den man beim Borbeigeben schnell einmal die Finger ftedt, um fich - es fleht ja niemand, und es mertt ja niemand, bei der Menge! - ein paar Rüchel zwischen Bahne und Bade gu ichieben, wie einen fetten Briem. Alles priemt um diese Zeit, Kinder, Frauen und der Herr des Saufes. Wunderbarerweise find die Pfeffernuffe eines Tages alle, und wenn dann Ropfnitfe droben, find's die Raten gewefen.

Und weil nun einmal Menich und Kate beine Rube geben mit der Eß- und Neugter, und weil doch der Advent die Beit des fröhlichen Wartens ift und nicht die der Erfüllung, jo bebt denn allerorten das Versteden und Geframe und Getufchel an. Manchmal läuten Boten an der Tür, boch ehe man draußen ift, find fie icon abgefertigt, - ach, unr der Briefträger mit fo einer dummen Druckfache.

#### "Sind bie Rinder auch artig?"

Bie der Anfunft hober Berren immer die Quartier= macher vorauseilen, so macht fich im Advent der bartig-biedere Knecht Ruprecht auf die Sohlen, um nach dem Rechten au feben und dem großen Gaft die Wege gu bereiben. Bor den Lichtern am Chriftbaum find die Lichtlein am Ad= ventsfranz, und vor dem hoben Glanz des Beiligen Chrift wandert die bescheidene Laterne des mackeven Ritolans einher.

Wir nannten ihn Rickel und nahmen ihn nie gang voll. Sein weißer Bart war zwar respektgebietend, aber doch als Bart unwahrscheinlich; in seinem Bag drohten die Donner, doch fie hatten etwas Gefünfteltes. Diefer Mann, halb Geift, halb Onkel, erinnerte an irgendwen, ja, vermutlich war er überhaupt irgendwer, vielleicht der herr Bifar oder der große Hübner ans der Oberprima, dem Kerl war schießlich alles zuzutrauen, und in der Singstunde brummte er, daß ihn jeder Nickel hatte drum beneiden muffen und der Kantor In diese unfere jagenden Gedanken platte der traditionelle Kriegsruf aller Nikolanse aller Zeiten: "Sind die Kinder auch artig?" Hier wurde die Sache fritisch, benn nicht umfonst hatten wir seit vielen Nachmittagen abwechselnd unter dem Sofa gelegen und Berta, der Magd, mit Grabesstimme diese Worte aus dem Hinterhalte schreck= lich augerusen. Jest grinfte die Gnte, jest schluckten wir, amischen Angst und Gelächter, und jest räusperte der Bater und sprach in einem Ton, als wollte er bem Ricel eine Zigarre geben, die langerwarteten erlösenden Worte. den diden Sad auf feinem Buckel, daß er hin und her fprang — nun, und das übrige kennt jeder von uns, denn wir hoffen daß feder fich einmal aus nicels unerschöpflichem Gaben=

fact das Befte herausgegriffen hat.

Richt viel später, und wir gingen felber als Richel in die Säuser, langgewandet und fehr bartig. Einmal trat ich mir dabei auf Baters alten Schlafrod, und der Ricel rollte mit Sad und Bart in den Schnee. An der Ede trafen wir drei Stitck andere Rickel, und homerische Beschimpfungen wechselten zwischen den ehrwürdigen Dienern des lieben Chriftfinde. Dann ftapften wir weiter durch den Dezember= abend, rudten die Barte gurecht und probten im tiefften Baß: "Sind die Kinder auch artig?"

#### Ginen Wunich abluchien.

Einen leeren Schuh am Abend vor die Tür stellen und ihn morgens wieder voll von fleinen, über Racht erfüllten Herzenswünschen zur Tür hereinholen: das ist kein Kunft= Doch einen fleinen Schuh, der wundergläubig vor der Tür wartet, fo gu füllen, daß ihn fein Besither ichon am Inhalt als den feinen, und nur den seinen, erkennen mußte: das ist eine schwere Kunst, die wohl bedacht sein will. Aber mit dem Schenken ift's wie mit den Schulauffaten, man schiebt es bis zum letzten Abend auf, und wenn dann nicht von felbst der rettende Ginfall kommt, fo gibt's im Deutschen eine Bier und im Schenken eine Enttäuschung.

Das hat mit der Größe der Gabe nichts zu tun. Ein Achtel Marzipankartoffeln, im richtigen Moment geftiftet, fann ichwerer wiegen als ein Zeniner echter Kaviar. Mir wenn übers Schenken philosophiert wird, immer wieder eine kleine, unscheinbare Begebenheit ein, die mehr dur Sache jagt als alles Klugfprechen: Gin fleines Madel friegt zu Weihnachten von einem gang befonders feinen Paten eine neue Buppe geschenft, ein wunderbares Runft= geschöpf von fast unfinnigem Wert; es nimmt fie atemlos por Stannen auf, fo etwa, wie man einen befferen Bejuch empfängt - aber wer beschreibt die Seligfeit, als die also Beschenkte für die alte Buppe ein tleines Milchfläschen mit einem richtigen Pfropfen bekommt! Da war die neue Dame fast vergeffen.

Jemand einen Wunsch "abluchsen", darin besteht bas Geheimnis. "Es foll fo was eine überraschung fenn und da kommt die Sorge hinterdretn, ob man anch nach gusto die Sachen ausgesucht habe." So ichreibt die Fran Rat Goethe am Beihnachten an ben Sohn, an einem ftillen Rachmittage, wo's draußen auf der Gaffe "wie in Lappland schneidt". - Wer aus solchem Geift schenkt, wird richtig schenken.

#### Bergen und Sterne gemiicht.

Und gibt es etwas Schöneres, als an jo einem Nachmittag, wo's wie in Lappland schneit, den Mantelkragen hochgestellt, die Straßen entlangzulaufen, mit keinem anderen Ziel als dem, die Schaufenster aller Art mit den Augen zu pliindern? Die grämlichste Gaffe noch ift bell geworden, golden fällt der Schein von den Auslagen auf Bürgerfteig und Jahrlahn, das Bellen und Raufchen der Wagenkolonnen ift wie in Watte gepackt; tleine, weiche, weiße Gliperfloden hängen fich in die Schleier der Damen, und jeder rundliche Berr im fteifen Sut fieht aus wie ein Schneemann bei Andersen. Unter dem fröhlichen Treiben von oben hat sich im rabiatesten Straßengewühl ein wertloses seltsames Einverständnis gebildet, ein verschwiegener Geheimbund der Bädchenträger, denn ein Bädchen tragen, am fälteften Finger oder auch am Mantelkniff, das gehört nun einmal dazu.

Wir dünken uns arme Schluder und find im Grunde nur verwöhnte Kinder. Wir fteben vor der. Fenftern, leicht gerührt, und denfen anerkennend: Wieder allerhand Neues! Was würden aber unfere Großväter und Urgroßväter fagen, wenn fie mit uns or den Lichterschreinen diefer Spiegel fenfter fti'nden, in denen alle Bunder des Erfindergeiftes und Gewerbefleißes einer fprunghaft vorgestoßenen Welt fich aufgestapelt finden? Haben wir vergeffen, wie es noch vor jünfzehn Jahren wer? Sind wir des überfluffes fo ficher, daß wir uns aufführen, als wären wir in ihn so felbstverständlich eingeboren wie in die Natur?

Im Fenster eines kleinen Konfiturenladens hängt ein Schild: "Bergen und Sterne gemischt, if. Schofoladenguß, 8 Stild 10 Bf." Bor bem Fenfter bes kleinen Konfiturenladens bleibt der Weihrachtsftraßenbummler lange ftehen. Von geheimer Gewalt gezogen, tritt er ein und fauft in Darauf schien ber Nickel nur gepaßt zu haben, er schüttelte kleinen Konsitürenladen Herzen und Sterne gemischt, drei Stück sür zehn Pfennig. Wie er wieder auf der Straße sieht und das dritte Stück am Gaumen zergehen läßt, wird ihm plöhlich klar, warum nach allen Herrlichkeiten dieser Welt just dies bescheidene Angebot unwiderstehlich war: So wie der kleine Pfessenken schweckt, so roch es in den Welfenachtswochen beim Spezereiwarenhändler daheim! Das ist lange her, aber wenn die ersten Schokoladenherzen in die Fenster kommen, wollen auch Respektspersonen wieder wissen, wie es zu Hause im schummrigen Gewölbe des kleinen Krämerladens nach Christind roch.

Abvent, wunderlich schöne Zeit, da sich Erwartung des Kommenden und Erinnerung an das Gewesene süß und melodisch verschränken . . .

### Zahlenaberglauben in Japan.

Der Zahlenaberglaube ift über die ganze Welt verbreitet. Aber wenn wir Europäer vei der 13 ein gewisses nervofes Gefühl nicht überwinden tonnen, wenn wir daneben vielleicht auch noch die 7 nicht gerade zu unseren Lieb= lingsaahlen rechnen, so find in anderen Ländern wieder gänzlich andere Zahlen verpönt. Insbesondere die Japaner find hinsichtlich von Zahlen außerordentlich abergläubisch, und das zeigt sich bei keiner anderen Gelegenheit so ausgeprägt wie beim Telefon und den Telofonnummern. Der Japaner ist überzeugt, daß gewisse Unglückszahlen rettungs= los eine Katastrophe nach sich ziehen. Sieht er also zum Beifpiel eine Fernfprechnummer, die auf 42 endet, fo ftrauben sich seine Haare. Rach altem Aberglauben nämlich be-bentet eine solche Zahl den sicheren Tod innerhalb des nächsten Jahres. Auch andere Zahlen find von Geheim= niffen umgeben. Um nun die besonders abergläubischen Japaner, die das Unglud hatten, folch eine ominofe Bahl als Fernsprechnummer zu erwischen, von der Gefahr, die fie umlauert, ju befreien, ift ein Berufszweig gang eigener Art entstanden. Es gibt da nämlich einflugreiche Personlich= feiten, die zu den Postbehörden die besten Beziehungen un= terhalten. Man fann sich an sie um Silfe wenden, und sie werden dann dafür forgen, daß der Fernsprechteilnehmer anstelle der Unglückszahl eine harmlose neue Rummer, vielleicht sogar eine besondere Glücksnummer erhält. Solche Bermittlertätigfeit ift recht einträglich. Die "fleine Entichädigung", die die betreffenden Mittelsmänner für ihre Mühemaltung verlangen, fann 1000 Den und mehr betragen. Wer in dieser Beziehung bereit ift, eine größere Summe anzulegen, befommt dann allerdings eine Glücks= nummer, jum Beifpiel 357, wodurch dem Befiter die glud-Ii:biten Schickfale und Erfolge im Leben fo gut wie ficher

Auf diese Beise sind in Japan schon viele hunderte von Fernsprechnummern umbenannt worden. Daraus ergab sich nun allerdings eine Schwierigkeit: wohin mit all den Unglücksnummern? Aber die japanischen Postbehörden haben auch da Rat gewußt. Man hat die Unglücksnummern einsach für die Behörden übernommen. Polizeistationen zum Beispiel glaubt man, könnten schon ein bischen Unglück aushalten, jedenfalls würde die Behörde noch am ersten damit fertig werden . . .

## Schottische Geschichten.

Die Fliege.

Ein Schotte, in Geldsachen praktisch wie alle seine Landsleute, sist am Tisch des Gasthauses und trinkt ein Glas Bier. Plöhlich sieht er oben im Schaum eine tote Fliege. Er trinkt vorsichtig das Bier um die Fliege herum, und jeht erst, als das Glas zu drei Viertel leer ist, rust er "entrüstet" den Kellner, nimmt in seiner Gegenwart die Fliege heraus und verlangt Ersat.

Der Kellner fommt bald unter Entschuldigungen mit einem frischen Glas Bier gurud, das bis oben voll ift.

Am Nebentisch fitt ein anderer Schotte mit feiner Gattin seit langerer Zeit bei einem Glas Bier für beibe. Sobald der Kellner sich entfernt hat, sagt der andere Schotte halblaut zu dem ersten nach dem Nebentisch hin: "Darf ich nach Ihnen um die Fliege bitten?"

### Der Ravalier.

Als Kavaliere sind die Schotten nicht sehr beliebt, denn sie geben nicht viel aus. Einer hatte ein junges Mädchen, um nicht ein Lokal besuchen zu müssen, vier Stunden lang durch einen Park geführt und sah sich, als sie fast zusammenbrach, genötigt, ihr. ein belegtes Brot zu kaufen. Das kostete einen Schilling. Kaum war das Mädchen zu Hause, als sie die But über diesen Kavalier packte; sie nahm sich einen Wagen, fuhr zu ihm, warf ihm den Schilling vor die Füße . . .

"Mein Gott", fagte er und stedte das Geldftud ein, "das

hatte doch auch Beit bis morgen gehabt".

#### Der Beihnachtsmann.

Ein Schotte feiert Beihnachten. Um Beihnachtstage sind alle im Zimmer versammelt. Plöhlich gibt es einen Knall. Der Schotte stürzt zur Tür hinaus; nach einigen Augenblicken kommt er wieder zurück und sagt: "Denkt euch, Kinder, eben hat sich der Beihnachtsmann erschossen".

### Der Beiratsgrund.

Ein Schotte hatte fich verlobt und seiner Braut natürlich den Berlobungsring geschenkt.

Bald darauf wurde ihm die Sache aus iraend einem

Grunde wieder leid und er forderte den Ring zurück.

Das war eben leichter gefagt, als getan; denn der golstene Reif ließ sich weder mit Sanftmut noch mit Gewalt von dem Kinger des Mädchens lösen.

Angesichts dieser Tatsache, den Ring nicht wieder zu bestommen und das Gold dafür also gleichsam zum Fenster hinausgeworfen zu haben, änderte der Schotte wieder seine Ansicht — und heiratete das Mädchen.

### Der Schilling.

Erfte Zeitungsmelbung: "Gin Fischer in Gravesend (Sübengland) hat einen Hering gefangen, in dessen Magen sich ein silberner Schilling befand".

Zweite Zeitungsmelbung: "Die schottische Fischereis Flotte ist in einer heftigen Bewegung nach Süden begriffen".



# Quitiae Ede





Hagardspielers heimkehr. "Aun — wieviel haft bu ge-

Berantwortlicher Redaftenr: Martan Sepfe; gebrudt und berausgegeben von A. Ditt mann E. & o. p., beide in Bromberg.